

## USER AND SAFETY GUIDE

### DIN MOUNTABLE WI-FI SMART RELAY WITH POWER MEASUREMENT FUNCTIONALITY

#### SHELLY® PRO 1PM

##### Read before use

This document contains important technical and safety information about the device, its safety use and installation.

**CAUTION!** Before beginning the installation, please read this guide and any other documents accompanying the device carefully and completely. Failure to follow the installation procedures could lead to malfunction, danger to your health and life, violation of the law or refusal of legal and/or commercial guarantee (if any). Alterco Robotics EOOD is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure of following the user and safety instructions in this guide.

##### Product introduction

Shelly® is a line of innovative microprocessor-managed devices, which allow remote control of electric circuits through a mobile phone, tablet, PC, or home automation system. Shelly® devices can work standalone in a local Wi-Fi network or they can also be operated through cloud home automation services. Shelly Cloud is a service that can be accessed using either Android or iOS mobile application, or with any internet browser at <https://home.shelly.cloud/>. Shelly® devices can be accessed, controlled and monitored remotely from any place where the user has internet connectivity, as long as the devices are connected to a Wi-Fi router and the Internet. Shelly® devices have embedded Web Interface accessible at <http://192.168.33.1> when connected directly to the device access point, or at the device IP address on the local Wi-Fi network. The embedded Web Interface can be used to monitor and control the device, as well as adjust its settings.

Shelly® devices can communicate directly with other Wi-Fi devices through HTTP protocol. An API is provided by Alterco Robotics EOOD. For more information, please visit:

<https://shelly-api-docs.shelly.cloud/#shelly-family-overview>.

Shelly® devices are delivered with factory-installed firmware. If firmware updates are necessary to keep the devices in conformity, including security updates, Alterco Robotics EOOD will provide the updates free of charge through the device embedded Web Interface or Shelly Mobile Application, where the information about the current firmware version is available. The choice to install or not the device firmware updates is user's sole responsibility. Alterco Robotics EOOD shall not be liable for any lack of conformity of the device caused by failure of the user to install the provided updates in a timely manner.

##### Control your home with your voice

Shelly® devices are compatible with Amazon Alexa and Google Home supported functionalities. Please see our step-by-step guide on <https://shelly.cloud/support/compatibility/>.

##### Shelly® Pro Series

Shelly® Pro series is a line of devices suitable for homes, offices, retail stores, manufacturing facilities, and other buildings. Shelly® Pro devices are DIN mountable inside the breaker box, and highly suitable for new building construction. All Shelly® Pro devices can be controlled and monitored through Wi-Fi and LAN connections. Bluetooth connection can be used for the inclusion process.

Shelly® Pro 1PM (the Device) is a DIN rail mountable smart relay with power measurement functionality. Enhanced with the second generation firmware flexibility and LAN connectivity, it provides the professional integrators with much more options for end customer solutions.

##### Schematic

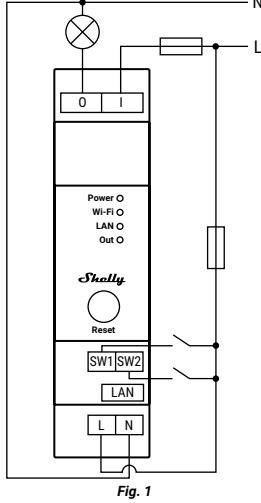


Fig. 1

##### Legend

- O: Load output terminals
- I: Load input terminals
- SW1, SW2: Switch input terminals controlling O\*
- L: Live (110-240 VAC) terminal
- N: Neutral terminal
- LAN: Local Area Network RJ 45 connector

##### Cables:

- N: Neutral cable
- L: Live (110 - 240 VAC) cable

\* Can be reconfigured in the Device settings

##### Installation Instructions

**CAUTION!** Danger of electrocution. Mounting/installation of the Device to the power grid has to be performed with caution, by a qualified electrician.

**CAUTION!** Danger of electrocution. Every change in the connections has to be done after ensuring there is no voltage present at the Device terminals.

**CAUTION!** Use the Device only with a power grid and appliances which comply with all applicable regulations. A short circuit in the power grid or any appliance connected to the Device may damage the Device.

**CAUTION!** Do not connect the Device to appliances exceeding the given max load!

**CAUTION!** Connect the Device only in the way shown in these instructions. Any other method could cause damage and/or injury.

**CAUTION!** Do not install the device at a place that is possible to get wet.

**CAUTION!** Allow at least 10 mm of space around each Pro device if you expect currents higher than 5 A per channel.

**RECOMMENDATION** Connect the Device using solid single-core cables with increased insulation heat resistance not less than PVC T105°C.

Before starting installing/mounting the Device, wire check that the breakers are turned off and there is no voltage on their terminals. This can be done with a phase meter or multimeter. When you are sure that there is no voltage, you can proceed to connecting

##### Device cables:

Connect the N terminal to the Neutral cable and the L terminal to the Device power supply circuit breaker as shown on Fig.1. Connect the load circuit to the O terminal and the Neutral cable. Connect the I terminal to the load circuit breaker. Connect a switch/button to the S1 terminal and the Device power supply circuit breaker. If you need another switch/button, connect it to the S2 terminal and the Device power supply circuit breaker.

**RECOMMENDATION:** For inductive appliances that cause voltage spikes during switching on/off, such as electrical motors, fans, vacuum cleaners and similar ones, RC snubber (0.1μF / 100 / 1/2 W / 600 VAC) should be connected parallel to the appliance. The RC snubber can be purchased at <https://shop.shelly.cloud/rc-snubber-wifi-smart-home-automation>.

##### Initial Inclusion

If you choose to use the Device with the Shelly Cloud mobile application and Shelly Cloud service, instructions on how to connect the Device to the Cloud and control it through the Shelly App can be found in the "App Guide".

The Shelly Mobile Application and Shelly Cloud service are not conditions for the Device to function properly. This Device can be used stand-alone or with various other home automation platforms and protocols."

**CAUTION!** Do not allow children to play with the buttons/switches connected to the Device. Keep the Devices for remote control of Shelly (mobile phones, tablets, PCs) away from children.

##### LED indication

• **Power (red):** Red light indicator will be on if power supply is connected.

• **Wi-Fi (varies):**

- Blue light indicator will be on in AP mode.
- Red light indicator will be on if in STA mode and not connected to a Wi-Fi network.
- Yellow light indicator will be on if in STA mode and connected to a Wi-Fi network. Not connected to Shelly Cloud or Shelly Cloud disabled.
- Green light indicator will be on if in STA mode and connected to a Wi-Fi network and to the Shelly Cloud.
- The light indicator will be flashing Red/Blue if OTA update is in progress.

• **Lan (green):** Green light indicator will be on if LAN is connected.

• **Out (red):** Red light indicator will be on if the Output relay is closed.

##### Reset button

- Press and hold for 5 sec for AP mode.
- Press and hold for 10 sec for factory reset."

##### Specification

- Mounting: DIN rail
- Dimensions (HxWxL): 68.5x18.5x89.5 mm
- Working temperature: -20°C - 40°C
- Max altitude: 2000 m
- Power supply: 110 - 240 VAC, 50/60Hz
- Electrical consumption: < 3 W
- Max switching voltage: 240 VAC
- Max switching current: 16 A
- Max RF output power WiFi: 13.34 dBm
- Radio protocol: WiFi 802.11 b/g/n
- WiFi frequency: 2412 - 2472 MHz (Max. 2483 MHz)
- Operational range (depending on local construction):
  - up to 50 m outdoors,
  - up to 30 m indoors
- Bluetooth: v4.2
- Bluetooth modulation: GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequency: TX/RX - 2402 - 2480MHz
- Max RF output power Bluetooth: 3.75 dBm
- LAN/Ethernet (RJ45): Yes
- Potential-free contacts: No
- Power metering: Yes
- Overpower protection: Yes
- Overcurrent protection: Yes
- Overvoltage protection: Yes
- Overtemperature Protection: Yes
- Scripting (mjs): Yes
- MQTT: YES
- Webhooks (URL actions): 20 with 5 URLs per hook
- Schedules: 20
- CPU: ESP32
- Flash: 8 MB

##### Declaration of conformity

Hereby, Alterco Robotics EOOD declares that the radio equipment type Shelly Pro 1PM is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address <https://shelly.cloud/knowledge-base/devices/shelly-pro-1pm/>

Manufacturer: Alterco Robotics EOOD

Address: Bulgaria, Sofia, 1407, 103 Cherni vrah Blvd.

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Official website: <https://www.shelly.cloud>

Changes in the contact data are published by the Manufacturer at the official website.

All rights to trademark Shelly® and other intellectual rights associated with this Device belong to Alterco Robotics EOOD.

## BENUTZER- UND SICHERHEITSHANDBUCH

### DIN-MONTIERBARES WI-FI SMART RELAIS MIT LEISTUNGMESSFUNKTION

#### SHELLY® PRO 1PM

##### Bitte vor Gebrauch durchlesen

Dieses Dokument enthält wichtige technische und sicherheits-technische Informationen über das Gerät und seine sichere Verwendung und Installation.

**ACHTUNG!** Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie bitte die Begleitdokumentation sorgfältig und vollständig durch. Die Nichtbeachtung der empfohlenen Verfahren kann zu Fehlfunktionen, Lebensgefahr oder Gesetzesverstößen führen. Alterco Robotics EOOD haftet nicht für Verluste oder Schäden im Falle einer falschen Installation oder Bedienung dieses Geräts.

##### Produktvorstellung

Shelly® ist eine Produktserie innovativer, mikroprozessorgesteuerter Geräte, welche die Fernsteuerung von Elektrogeräten über ein Mobiltelefon, ein Tablet, einen PC oder ein Hausautomatisierungssystem ermöglichen. Shelly® Geräte können eigenständig in einem lokalen WLAN-Netzwerk arbeiten oder sie können auch über Cloud-Dienste für die Hausautomatisierung betrieben werden. Shelly Cloud ist ein solcher Dienst, auf den entweder über eine Android- oder iOS-Anwendung oder über einen beliebigen Internetbrowser unter <https://home.shelly.cloud/> zugriffen werden kann. Shelly® Geräte können von jedem Ort aus, an dem der Benutzer eine Internetverbindung hat, angesprochen, gesteuert und überwacht werden, solange die Geräte mit einem WLAN-Router und dem Internet verbunden sind. Shelly® Geräte verfügen über eine integrierte Web-Schnittstelle, die unter <http://192.168.33.1> im WLAN-Netzwerk zugänglich ist, das vom Gerät im Access Point-Modus erstellt wird, oder unter der IP-Adresse des Gerätes im WLAN-Netzwerk, mit dem es verbunden ist. Die integrierte Web-Schnittstelle kann zur Überwachung und Steuerung des Gerätes sowie zur Anpassung dessen Einstellungen verwendet werden.

**EMPFEHLUNG:** Bei induktiven Geräten, die beim Ein- und Ausschalten Spannungsspitzen verursachen, wie z. B. Elektromotoren, Ventilatoren, Staubsauger und ähnliche, sollte ein RC-Snubber (0.1μF / 100 / 1/2 W / 600 VAC) parallel zum Gerät angeschlossen werden. Der RC-Snubber kann unter <https://shop.shelly.cloud/rc-snubber-wifi-smart-home-automation> erworben werden.

##### Erstmalige Einbindung

Wenn Sie sich dafür entscheiden, das Gerät mit der Shelly Cloud App und dem Shelly Cloud Service zu verwenden, finden Sie Anweisungen zur Verbindung des Geräts mit der Cloud und zur Steuerung über die Shelly App im "App Guide". Die Shelly Mobile App und der Shelly Cloud Service sind keine Voraussetzung für das ordnungsgemäße Funktionieren des Geräts. Dieses Gerät kann alleine, sowie mit verschiedenen anderen Hausautomatisierungsdiensten und -anwendungen verwendet werden.

**VORSICHT!** Erlauben Sie Kindern nicht, mit den an das Gerät angeschlossenen Tasten/Schaltern zu spielen. Halten Sie die Geräte zur Fernsteuerung des Shelly (z.B.: Mobiltelefone, Tablets, PCs) von Kindern fern.

##### LED-Anzeige

• **Power (Rot):** Die rote LED leuchtet, wenn die Stromversorgung angeschlossen ist.

• **Wi-Fi (variiert):** Die LED

- leuchtet blau: Gerät ist im AP-Modus.
- leuchtet rot: Gerät ist im STA-Modus und nicht mit einem WLAN-Netzwerk verbunden.
- leuchtet gelb: Gerät ist im STA-Modus und mit einem WLAN-Netzwerk verbunden, nicht aber mit der Shelly Cloud oder Shelly Cloud ist deaktiviert.
- leuchtet grün: Gerät ist im STA-Modus, mit einem WLAN-Netzwerk und der Shelly Cloud verbunden.
- blinkt rot/blau: Gerät führt eine OTA-Aktualisierung durch.

• **Lan (Grün):** Die grüne LED leuchtet, wenn eine LAN-Verbindung besteht.

• **Out (Rot):** Die rote LED leuchtet, wenn das Ausgangsrelais geschlossen ist.

##### Reset-Taste

- Drücken und halten Sie 5 Sekunden lang für den AP-Modus.
- Zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen 10 Sekunden lang gedrückt halten.

##### Spezifikation

- Montage: DIN-Schiene
- Abmessungen (HxWxL): 68.5x18.5x89.5 mm
- Arbeitstemperatur: -20°C - 40°C
- Max. Höhe ü.M.: 2000 m
- Spannungsversorgung: 110 - 240 VAC, 50/60Hz
- Elektrischer Verbrauch: < 3 W
- Maximale Schaltspannung: 240 VAC
- Max. Schaltstrom: 16 A
- Max. HF-Leistung WLAN: 13.34 dBm
- Funkprotokoll: WiFi 802.11 b/g/n
- WiFi Frequenz: 2412 - 2472 MHz (Max. 2483 MHz)
- Reichweite (abhängig von den baulichen Gegebenheiten):
  - bis zu 50 m im Freien,
  - bis zu 30 m in Innenräumen
- Bluetooth: v4.2
- Bluetooth-Modulation: GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-Frequenz: TX/RX - 2402 - 2480MHz
- Max. HF-Leistung Bluetooth: 3.75 dBm
- LAN/Ethernet (RJ45): Ja
- Potentialfreie Kontakte: Nein
- Leistungsmessung: Ja
- Überspannungsschutz: Ja
- Überstromschutz: Ja
- Überspannungsschutz: Ja
- Überwärmungsschutz: Ja
- Skripting (mjs): Ja
- MQTT: Ja
- Webhooks (URL-Aktionen): 20 mit 5 URLs pro Webhook
- Zeitpläne: 20
- CPU: ESP32
- Flash: 8 MB

##### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Alterco Robotics EOOD, dass der Funkanlagenotyp Shelly Pro 1PM der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse <https://shelly.cloud/knowledge-base/devices/shelly-pro-1pm/>

Hersteller: Alterco Robotics EOOD

Adresse: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-Mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Offiziellen Website: <https://www.shelly.cloud>

Änderungen der Kontaktdaten werden vom Hersteller auf dessen offiziellen Website veröffentlicht

Alle Rechte an der Marke Shelly® und anderen geistigen Eigentumsrechten im Zusammenhang mit diesem Gerät gehören

## GUÍA DE USO Y SEGURIDAD

### RELÉ INTELIGENTE WI-FI DE MONTAJE DIN CON FUNCIÓN DE MEDICIÓN DE POTENCIA SHELLY® PRO 1PM

Leia antes de utilizar

Este documento contém importante informação técnica e de segurança relativa ao dispositivo, sua utilização segura e instalacional.

**ATENÇÃO!** Antes de iniciar a instalação, por favor leia atentamente e na íntegra a documentação incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderão dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violação da lei. A Allterco Robotics EOOD não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalação ou incorreta utilização deste dispositivo.

#### Resumen del producto

Shelly® es una gama de innovadores dispositivos basados en microprocesadores que permiten controlar a distancia los electrodomésticos a través de un teléfono móvil, una tableta, un PC o un sistema domótico. Los dispositivos Shelly® pueden funcionar de forma autónoma en una red Wi-Fi local o también pueden ser operados por servicios de automatización del hogar a través del Cloud. Shelly Cloud es un servicio que se puede utilizar a través de la aplicación móvil Android o iOS, o a través de cualquier navegador web en <https://home.shelly.cloud/>. Los dispositivos Shelly® se pueden manejar, controlar y supervisar a distancia desde cualquier lugar en el que el usuario disponga de una conexión a Internet, siempre que los dispositivos estén conectados a un router Wi-Fi y a Internet. Los dispositivos Shelly® tienen una interfaz web integrada a la que se puede acceder en <http://192.168.33.1> dentro de la red Wi-Fi, creada por el dispositivo en modo de punto de acceso, o en la URL del dispositivo en la red Wi-Fi a la que está conectado. La interfaz web integrada puede utilizarse para supervisar y controlar el dispositivo y ajustar su configuración.

Los dispositivos Shelly® pueden comunicarse directamente con otros dispositivos Wi-Fi a través de HTTP. Allterco Robotics EOOD proporciona una API. Para más información, visite <https://shelly-api-docs.shelly.cloud/#shelly-family-overview>.

Los dispositivos Shelly® vienen con el firmware instalado de fábrica. Si es necesario actualizar el firmware para que los dispositivos sigan cumpliendo la normativa, incluidas las actualizaciones de seguridad, Allterco Robotics EOOD proporcionará las actualizaciones de forma gratuita a través de la interfaz web integrada en el dispositivo o la aplicación móvil Shelly, donde está disponible la información de la versión actual del firmware. La decisión de instalar o no las actualizaciones del firmware del dispositivo es responsabilidad exclusiva del usuario. Allterco Robotics EOOD no se hace responsable de la falta de conformidad del Dispositivo causada por el hecho de que el Usuario no instale oportunamente las actualizaciones previstas.

#### Controla tu casa con tu voz

Los dispositivos Shelly® son compatibles con las funciones que admiten Amazon Alexa y Google Home. Consulte nuestra guía paso a paso en: <https://shelly.cloud/support/compatibility>.

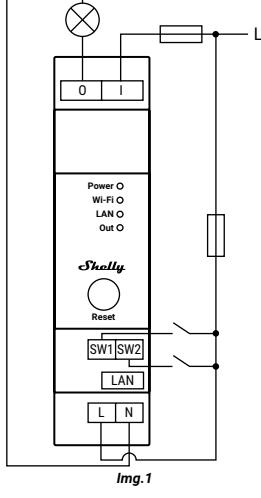
#### Serie Shelly® Pro

La serie Shelly® Pro es una gama de dispositivos adecuados para hogares, oficinas, tiendas minoristas, instalaciones de fabricación y otros edificios. Los dispositivos Shelly® Pro pueden montarse en DIN dentro de la caja de interruptores y son ideales para la construcción de nuevos edificios. La conectividad de todos los dispositivos Shelly® Pro puede ser a través de una conexión a Internet Wi-Fi o LAN, y se puede utilizar Bluetooth para el proceso de inclusión.

La línea Shelly® Pro ofrece productos PM capaces de medir la potencia con precisión en tiempo real.

Shelly® Pro 1PM (el dispositivo) es un relé inteligente montable en carril DIN con funcionalidad de medición de potencia. Mejorando con la flexibilidad del firmware de segunda generación y la conectividad LAN, ofrece a los integradores profesionales muchas más opciones para las soluciones de los clientes finales.

#### Esquema



#### Leyenda

- 0: Terminales de salida de carga
- I: Terminales de entrada de carga
- SW1, SW2: Terminales de entrada del interruptor que controla O\*
- L: Terminal de corriente (110-240 VAC)
- N: Terminal de neutro
- LAN: Red de área local Conector RJ 45
- N: Cable neutro
- L: Cable vivo (110 - 240 VAC)

\* Se puede reconfigurar en los ajustes del dispositivo

#### Instrucciones de instalación

**ATENÇÃO!** Peligro de descarga eléctrica. El montaje/installación del aparato a la red eléctrica debe ser realizado con cuidado, por un electricista cualificado.

**ATENÇÃO!** Peligro de descarga eléctrica. Cualquier modificación de las conexiones debe realizarse después de asegurarse de que no hay tensión en los terminales del Dispositivo.

**ATENÇÃO!** Utilice el dispositivo sólo con una fuente de alimentación y un equipo que cumplan con todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier dispositivo conectado al aparato puede dañar el aparato.

**ATENÇÃO!** No conecte el aparato a dispositivos que superen la carga máxima indicada.

**ATENÇÃO!** Conecte el aparato sólo de la manera indicada en estas instrucciones. Cualquier otro método puede causar daños y/o lesiones.

**ATENÇÃO!** No instale el aparato en un lugar donde pueda mojarse.

**ATENÇÃO!** Deje al menos 10 mm de espacio alrededor de cada dispositivo Pro si espera corrientes superiores a 5 A por ca-

## GUIA DO UTILIZADOR E DE SEGURANÇA

### RELÉ WI-FI INTELIGENTE DE MONTAGEM DIN COM FUNCIONALIDADE DE MEDIÇÃO DE ENERGIA SHELLY® PRO 1PM

Leia antes de utilizar

Este documento contém informações técnicas e de segurança relativas ao dispositivo, sua utilização segura e instalacional.

**ATENÇÃO!** Antes de iniciar a instalação, por favor leia atentamente e na íntegra a documentação incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados poderão dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violação da lei. A Allterco Robotics EOOD não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma incorreta instalação ou incorreta utilização deste dispositivo.

#### Resumen del producto

Shelly® es una gama de innovadores dispositivos basados en microprocesadores que permiten controlar a distancia los electrodomésticos a través de un teléfono móvil, una tableta, un PC o un sistema domótico. Los dispositivos Shelly® pueden funcionar de forma autónoma en una red Wi-Fi local o también pueden ser operados por servicios de automatización del hogar a través del Cloud. Shelly Cloud es un servicio que se puede utilizar a través de la aplicación móvil Android o iOS, o a través de cualquier navegador web en <https://home.shelly.cloud/>. Los dispositivos Shelly® se pueden manejar, controlar y supervisar a distancia desde cualquier lugar en el que el usuario disponga de una conexión a Internet, siempre que los dispositivos estén conectados a un router Wi-Fi y a Internet. Los dispositivos Shelly® tienen una interfaz web integrada a la que se puede acceder en <http://192.168.33.1> dentro de la red Wi-Fi, creada por el dispositivo en modo de punto de acceso, o en la URL del dispositivo en la red Wi-Fi a la que está conectado. La interfaz web integrada puede utilizarse para supervisar y controlar el dispositivo y ajustar su configuración.

Los dispositivos Shelly® pueden comunicarse directamente con otros dispositivos Wi-Fi a través de HTTP. Allterco Robotics EOOD proporciona una API. Para más información, visite <https://shelly-api-docs.shelly.cloud/#shelly-family-overview>.

**Inclusão inicial**

Si decide utilizar el Dispositivo con la aplicación móvil Shelly Cloud y el servicio Shelly Cloud, las instrucciones para conectar el Dispositivo al Cloud y controlarlo a través de la App Shelly se encuentran en la "Guía de la App". La aplicación móvil Shelly y el servicio Shelly Cloud no son condiciones para el buen funcionamiento del Dispositivo. Este dispositivo puede utilizarse con otros servicios y aplicaciones de domótica.

**ATENÇÃO!** Não permite que os niños joguem com os botões/interruptores conectados ao aparelho. Mantenha os dispositivos que permitem o controlo remoto do Shelly (telefones móveis, tablets, ordenadores) fora do alcance das crianças.

#### Indicação LED

• **Power (rojo):** El indicador de luz roja se encenderá si la fuente de alimentación está conectada.

• **Wi-Fi (varia):**

- El indicador de luz azul se encenderá si está en modo AP.
- El indicador de luz roja se encenderá si está en modo STA y no está conectado a una red Wi-Fi.
- El indicador de luz amarilla se encenderá si está en modo STA y está conectado a una red Wi-Fi.

- No conectado a Shelly Cloud o Shelly Cloud desactivado.

- El indicador de luz verde se encenderá si está en modo STA y está conectado a una red Wi-Fi y a Shelly Cloud.

- El indicador luminoso estará parpadeando en rojo/azul si la actualización OTA está en curso.

• **LAN (verde):** El indicador luminoso verde estará encendido si la LAN está conectada.

• **Out (rojo):** El indicador luminoso rojo se encenderá si el relé de salida está cerrado.

#### Botón de reinicio

• Manténgalo pulsado durante 5 segundos para el modo AP.

• Manténgalo pulsado durante 10 segundos para restablecer los valores de fábrica."

#### Especificaciones

- Montaje: Carril DIN
- Dimensiones (HxLxL): 68,5x18,5x89,5 mm
- Temperatura de trabajo: -20°C - 40°C
- Altitud máxima: 2000 m
- Alimentación: 110 - 240 VAC, 50/60Hz
- Consumo eléctrico: < 3 W
- Tensão de comutação máxima: 240 VAC
- Corrente de comutação máxima: 16 A
- Modulação Bluetooth: GFSK, rf/4-DQPSK, 8-DPSK
- Freqüência Bluetooth: TX/RX: 2402 - 2480MHz
- Potência máxima de RF Bluetooth: 3,75 dBm
- Alcance operativo (dependendo da construção local):
  - hasta 50 m en exteriores
  - hasta 30 m en interiores
- Bluetooth: v4.2
- Modulação Bluetooth: GFSK, rf/4-DQPSK, 8-DPSK
- Freqüência Bluetooth: TX/RX - 2402 - 2480MHz
- Potência máxima de RF Bluetooth: 3,75 dBm
- LAN/Ethernet (RJ45): Sim
- Contactos livres de potencial: Não
- Medição de potência: Sim
- Proteção contra sobrecorrente: Sim
- Proteção contra sobretensiones: Sim
- Proteção contra sobretensão: Sim
- Scripting (mjs): Sim
- MQTT: Sim
- Webhooks (ações URL): 20 com 5 URLs por cada "hook"
- Horários: 20
- CPU: ESP32
- Flash: 8 MB

#### Declaración de conformidad

Allterco Robotics EOOD declara por la presente que el equipo de radio tipo Shelly Pro 1PM cumple con las directivas 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web:

<https://shelly.cloud/knowledge-base/devices/shelly-pro-1pm/>

Fabricante: Allterco Robotics EOOD

Dirección: Bulgaria, Sofía, 1407, 103 Cherni vrash Blvd.

Tel: +359 2 988 7435

Correo electrónico: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Web oficial: <https://www.shelly.cloud>

Los cambios en la información de contacto son publicados por el fabricante en el sitio web oficial del dispositivo

Todos los derechos de las marcas Shelly®, y otros derechos de propiedad intelectual asociados a este dispositivo pertenecen a Allterco Robotics EOOD.

#### Esquema

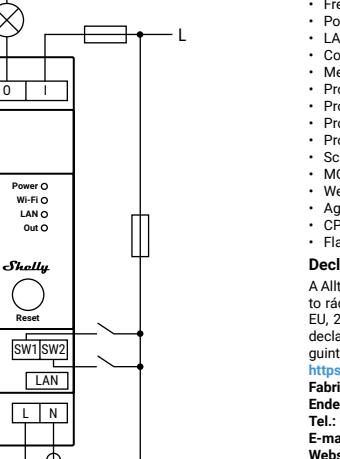


Fig.1

#### Legenda

##### Terminais do Dispositivo:

- 0: Terminais de saída de carga
- I: Terminais de entrada de carga
- SW1, SW2: Terminais de entrada do interruptor que controla O\*
- L: Terminal de corrente (110-240 VAC)
- N: Terminal de neutro
- LAN: Conector RJ 45 "Local Area Network"
- N: Cabo de Neutro
- L: Cabo de corrente (110-240 VCA)

\* Pode ser reconfigurado nas configurações do Dispositivo

#### Instruções de Instalação

**ATENÇÃO!** Perigo de descarga eléctrica. O montagem/installação do dispositivo a la red eléctrica debe ser realizado con cuidado, por un electricista qualificado.

**ATENÇÃO!** Perigo de descarga eléctrica. Qualquier modificação de las conexões debe realizarse después de asegurarse de que no hay tensión en los terminales del Dispositivo.

**ATENÇÃO!** Utilize el dispositivo sólo con una fuente de alimentación y un equipo que cumplan con todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier dispositivo conectado al aparato puede dañar el aparato.

**ATENÇÃO!** No conecte el aparato a dispositivos que superen la carga máxima indicada.

**ATENÇÃO!** Conecte el aparato sólo de la manera indicada en estas instrucciones. Cualquier otro método puede causar daños y/o lesiones.

**ATENÇÃO!** No instale el aparato en un lugar donde pueda mojarse.

**ATENÇÃO!** Deje al menos 10 mm de espacio alrededor de cada dispositivo Pro si espera corrientes superiores a 5 A por ca-

## GUIDE D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

### RELAYS INTELLIGENTS WI-FI MONTABLE SUR DIN AVEC FONCTIONNALITÉ DE MESURE DE PUSSANCE SHELLY® PRO 1PM

#### A lire avant utilisation

Ce document contient des informations techniques et de sécurité importantes concernant l'appareil, son utilisation et son installation en toute sécurité.

**ATENÇÃO!** Avant de commencer l'installation, veuillez lire attentivement et complètement la documentation d'accompagnement.

Le non-respect des procédures recommandées peut entraîner un dysfonctionnement, un danger pour votre vie ou une violation de la loi. Allterco Robotics EOOD n'est pas responsable des pertes ou des dommages en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte de ce dispositif.

#### Présentation du produit

Shelly® é uma linha de dispositivos inovadores geridos por microprocessador, que permitem o controlo remoto de electrodomésticos através de telemóvel, tablet, PC ou sistema de domótica. Os dispositivos Shelly® podem funcionar isoladamente numa rede Wi-Fi local ou podem também ser operados através de serviços de domótica em nuvem. Shelly Cloud é um desses serviços que pode ser acedido usando uma aplicação móvel Android ou iOS, ou com um qualquer browser de internet em <https://home.shelly.cloud/>. Os dispositivos Shelly® podem ser acedidos, controlados e monitorizados remotamente a partir de qualquer localização onde o Utilizador tiver uma conexão à Internet, desde que os dispositivos estejam conectados a um router Wi-Fi e à Internet. Conecte o terminal N ao cabo de Neutro e o terminal L ao disjuntor como se muestra en la Img.1.

Conecte o circuito de carga ao terminal O e ao cabo de Neutro. Conecte um interruptor/botão ao terminal S1 e ao disjuntor de alimentação do Dispositivo. Le conecte o terminal I ao disjuntor.

Conecte um comutador/interruptor ao terminal S1 e ao disjuntor da fonte de alimentação do Dispositivo. Se necessário de outro comutador/interruptor, conecte-o ao terminal S2 e ao disjuntor do fonte de alimentação do Dispositivo.

**RECOMENDAÇÃO:** Conecte o Dispositivo usando cabos de núcleo unifilar com isolamento em PVC resistente ao calor não inferior a T105°C.

Antes de iniciar a montagem/installação do Dispositivo, certifique-se de que os disjuntores estão desligados e de que não existe qualquer voltagem nos seus terminais. Isto pode ser verificado com um multímetro ou medidor de fase. Assim que se certificar de que não existe qualquer voltagem, poderá então proceder com a cablagem.